

SMS-Butler Mobile Master / Slave



Verbinden des SMS-Butler Mobile Slave mit einer Master-Einheit

- 1 SMS-Butler Mobile Slave - falls notwendig - auf Werkseinstellung zurücksetzen
Halten Sie die M-Taste an der Seite für 10 Sekunden gedrückt. Hierfür muss die Slave-Steckdose eingesteckt werden, sonst direkt bei Schritt 3 beginnen.
- 2 SMS-Butler Mobile Slave vom Strom trennen
Gerät ausstecken
- 3 SMS-Butler Mobile Slave mit der Master-Einheit koppeln
Befehl `#60#Name#` an Master-Einheit senden (*Name* ersetzen mit gewünschter Bezeichnung der Slave-Einheit; hierbei keine Umlaute verwenden)
- 4 Nach erfolgreicher SMS-Rückmeldung der Master-Einheit, SMS-Butler Mobile Slave wieder einstecken
- 5 Der SMS-Butler Mobile Slave ist einsatzbereit, sobald die LED pulsiert.

SMS-Butler Mobile Master / Slave



Connexion à une prise slave (explication rapide)

- 1 Si besoin, Réinitialisez la prise slave aux paramètres d'usine.
Appuyez le bouton M sur le côté pendant 10 secondes. La prise slave doit être branchée pour cela. Sinon, commencez directement à l'étape 3.
- 2 Déconnectez le SMS-Butler Mobile Slave de l'alimentation électrique.
Débranchez l'appareil.
- 3 Pairez de SMS-Butler Mobile Slave avec unité Master.
Envoyez la commande `#60#Nom#` à l'unité Master (remplacez le „Nom“ par un nom souhaité pour l'unité Slave)
- 4 Après une réponse de réussite par SMS de l'unité Master, rebranchez le SMS-Butler Mobile Slave.
- 5 Le SMS-Butler Mobile Slave est prêt à fonctionner dès que la LED s'allume de manière pulsée.

SMS-Butler Mobile Master / Slave



Collegamento a una presa slave (spiegazione rapida)

- 1 Se necessario, Ripristina la presa slave alle impostazioni di fabbrica.
Premere il pulsante M sul lato per 10 secondi. La presa Slave deve essere alimentata a 230V. Altrimenti, inizia direttamente dal passaggio 3.
- 2 Rimuovere la spina Slave dalla presa.
- 3 Per accoppiare la presa Slave, inviare il seguente comando al socket master:
#60#nome# (sostituire il nome con il nome desiderato dell'unità Slave)
- 4 Dopo aver ricevuto la risposta dalla presa Master, collegare la presa Slave.
- 5 Non appena il LED lampeggia, la presa slave è pronta per l'uso.

SMS-Butler Mobile Master / Slave



Connecting the SMS-Butler Mobile Slave to a Master Unit

- 1 **Reset SMS-Butler Mobile Slave - if necessary - to factory setting.**
Press and hold the M button on the side for 10 seconds. The slave socket must be plugged in for this. Otherwise, start directly at step 3.
- 2 **Disconnecting the SMS-Butler Mobile Slave from the power supply.**
Unplug device.
- 3 **Pairing the SMS-Butler Mobile Slave with the Master unit**
Send command `#60#Name#` to Master unit (replace name with desired name of Slave unit)
- 4 **After successful SMS feedback from the Master unit, plug the SMS-Butler Mobile Slave back in.**
- 5 **The SMS-Butler Mobile Slave is ready for use as soon as the LED pulses.**